



每週通訊

聖荷西華人天主教會

San Jose Chinese Catholic Community

<http://www.sjccc.org>

堂區地址

Saint Clare Parish
725 Washington Street
Santa Clara, CA 95050
Email: sjccc@sjccc.org

每週通訊

傳真: 408-736-5663
Email: weekly@sjccc.org

主曆2011年01月22日

941 Lexington St. (at Lafayette St.), Santa Clara

指導司鐸 歐維禮神父 408-509-6960
fr.olivera@gmail.com

† 主日彌撒
國語 週日上午 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)
粵語 週日下午 1:30pm St. Clare Church
國語 週日下午 3:00pm St. Clare Church
英文 週日下午 3:00pm St. Clare Church

† 平日彌撒 Ascension Church
國語 週六上午 8:00am Ascension Church
12033 Miller Ave. Saratoga

† 和好聖事 St. Clare Church
粵語 週日下午 1:00pm St. Clare Church
國語 週日下午 2:30pm St. Clare Church

† 成人慕道 施天寶 408-777-3565

† 嬰兒領洗 周守華 408-517-0880

† 葬禮/婚禮 歐維禮神父 408-509-6960

† 禮儀組(國語) 王恩琪 408-453-3579
黃天佳 408-291-0250

† 禮儀組(英語) Joanne Chao 650-906-1456

† 聖城通訊 徐琪

† 查經分享 (聯絡方式請至網站查詢)

北區	南區	
西北區 吳興民	青年組	
西區一 陳寶蓮	磐石	Daniel Wang
西區二 汝洪湘	燈塔一	Maria Chen
西區三 王緒常	燈塔二	Patricia Chong
西區四 郭漢珍	Watermark HS	Patrick Ku
YAG Steve Chu		

† 明供聖體 † 聖神同禱會
每月首週六 7:30pm 每月第二、四週六 8pm 一號教室

† 下週彌撒經文 (1/23/12 - 1/29/12)

週一 撒下 2S 5:1-7,10	谷 Mk 3:22-30
週二 撒下 2S 6:12-15,17-19	谷 Mk 3:31-35
週三 宗 Acts 22:3-16	谷 Mk 16:15-18
週四 撒下 2S 7:18-19,24-29	谷 Mk 4:21-25
週五 撒下 2S 11:1-4,5-10,13-17	谷 Mk 4:26-34
週六 撒下 2S 12:1-7,10-17	谷 Mk 4:35-41
常年期第四主日 (4 th Sunday in Ordinary Time)	
戶 Dm 18:15-20	格前 1Co 7:32-35
谷 Mk 1:21-28	

† 本週主日彌撒釋義

常年期第三主日 (3rd Sunday in Ordinary Time)

納 Jon 3:1-5,10 格前 1Co 7:29-31

谷 Mk 1:14-20

耶穌公開生活開始宣講說：「時期已滿，天主的國臨近了」。馬爾谷註解說：這是天主的福音，意思便是耶穌的宣講是來自天主的好消息、喜訊。耶穌的話為當時的猶太聽眾似乎不必多加說明，人人了解祂在講些什麼。可是，今天必須把耶穌的話詳細說明，我們才會體驗到的確我們自己也是一個好消息。

猶太聽眾熟讀舊約，知道耶穌的宣講。原來所謂天國指的是天主統治、照顧與宰制萬物的能力。聖經民族相信天主的能力管理宇宙萬物，所以稱天主為國王。人間國王管理國家；天主管理宇宙萬物。地上君王有地上的國；天主有自己的天國。不過以色列人更相信自己是天主的選民，由天主特殊管理，所以天國在他們中間。天主是他們的國王；而以色列世上的君王只是天主的代表而已。

但是到了猶太人充軍時代，他們產生了關於天國的一個新概念。充軍時代，好似天主不再管理猶太民族了；可是他們中間出來了一些先知，報告他們天主並不捨棄他們。那些先知許諾說，將來天主一定會來拯救他們，而且這樣愛護他們，從此以後與他們長相左右、永不分離。所以充軍以後的期待苦難時期早日過去，最後，天主與他們永遠同在的美好日子來臨。

因此，當耶穌宣講說：等待的時期已經滿了；現在先知許諾的天國已經出現了。為猶太人不是一個天大的好消息嗎？不過耶穌報告的好消息，不只是為猶太人，也是為全人類的，包括今天我們聽祂宣講的人。耶穌告訴我們說，唯一無二、全能全善的天主，現在與人類開始長相左右，成為人類歷史中的伴侶、父親。這不是好消息嗎？天主不是兇狠地相反人類的神，也不是管

人事，讓人自生自滅的神，天主是與人類相偕的父親。

今天耶穌宣講天主的福音的同時，要求人悔改、信從福音、以及跟隨祂，也等於說，誰若聽到了祂的宣講，必須按照祂的要求而生活。

悔改和信從福音，實在是一件事的兩面。所謂信從福音，不只是頭腦裏的相信，而是整個人全心、全力、全意依賴耶穌的話，肯定天主在自己生命中如同父親一般地照顧。這樣的相信，必須立刻有所行動。而耶穌要求的最基本的行動，便是悔改。這裏所說的悔改，是人基本的轉變。當人相信天主這樣關照自己時，又該有怎樣的實踐呢？這便是悔改。它與信從福音是不能分開的。

不過一個具體地信從福音的悔改生活，便是以耶穌為自己的模範，祂是天主的獨生子；我們是天主聖父因子基督而收納的義子義女。因此耶穌要求信從福音的人跟隨祂。今天福音中記載耶穌召叫最初的四個宗徒跟隨祂。其實一切後代的基督信徒都按照自己的身分跟隨基督，按照祂的表率，祂的訓誨而生活。

今天我們根據馬爾谷福音的載記，聆聽到耶穌宣講的天國喜訊。讓我們同時答覆耶穌的三個要求。在常年期以後的福音中，我們學著跟隨耶穌：瞻仰祂的行動，恭聽祂的訓誨，一步一步地改變自己的生活，成為天父的子女。

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 Sunday Liturgy
張春申神父著

《活動及通告》

- ◆慈愛上主，宇宙的創造者：祢賜我生命，藉著領洗，召叫我成為世界的光。請幫助我在服務他人時，讓這世界亮一點，溫暖一點。以上所求，靠我們的主基督。阿門。
- ◆您是否在找工作？您是否想換新工作？我們當中很多人有類似的需求。也有很多人經歷過您所遭遇的挑戰。您是否需要幫助？您是否願意幫助別人？
新年開始，我們計劃提供新的求職互助網，希望您加入我們的行列，提出您的需求，付出您的貢獻。請填寫表格 (available on-line)。
- ◆2012 TJ 墨西哥建房活動的統籌和規劃即將開始。請高中家長以及對此感興趣的教友彌撒後與勞文成 Vincent Lau 聯絡報名。

- ◆甘神父將於9月中至11月初帶領3個梯次的八天避靜，開放給各華人團體的教友參加。包括初次及進階神操避靜。詳情請參閱團體的網站"依納爵神操"下的資訊："神操簡介"；"2012年八天神操簡章"及"2012-八天神操申請表"。因名額有限，有意願的兄弟請下載"2012-八天神操申請表"，儘快填好後電郵給饒瑞美姐妹 ivycchu@yahoo.com

- ◆We have Scrips for Ranch_99 (大華) and Marina (永和) Supermarkets. They are for sale after Mass each Sunday in the hallway. Pls. purchase your grocery needs using the Scrips. The return proceeds will support SJCCC activities. 大華 99 和永和超市的購物券可繼續每周日彌撒後在穿堂購買。請大家支持我們團體

- ◆我們的一位好友，在Cupertino開了新店，取名『芭寇兒』，可上網查閱地點和各式飲料，甜點和拉麵的式樣...更重要的是，他們願意在消費額中，提撥20%回饋我們團體，折扣卷將於12/25/2011週日聖誕晚會上發送給大家，這個好消息，請大家告訴大家，並盡情享用。折扣卷結止日期：1-31-2012. www.barcodeus.net

- ◆我們請到在灣區訪問的Grace Huang 黃惠敏福傳師在1/28星期六下午2-5點在樓下教堂為我們開一個福傳講座，分享她的專業與經驗。
Topic: Evangelization experience sharing from Taiwan
Speaker: Ms. Grace Huang from Taiwan (Association with Fr. Aldrich's Mission in Taiwan)
Time: 1/28 (Sat), 2pm to 5 pm
Location: Lower Church

- ◆SJCCC will distribute 2011 annual donation letter after mass on 1/22/2012 at North Hall and on 1/29/2012 at hallway. Please come to pickup your letter to help save postage.

- ◆The Diocese of San Jose is having a series of classes called Faith Beyond 2000. This is a great opportunity to help us better understanding our faith. For detail information please see the flyer.